6500lespronomsindefinis1 + le subjonctif

|  |  |
| --- | --- |
| ingen känner denna man | personne ne connaît cet homme |
| ingenting är viktigt för mig | rien n’est important pour moi |
| ser du någon? | tu vois quelqu’un? |
| nej, jag ser ingen/inte någon | non, je ne vois personne |
| vill ni ha något? | vous voulez quelque chose? |
| nej, vi vill inte ha något | non, on ne veut rien/nous ne voulons rien |
| ingenting är enkelt | rien n’est simple |
| verkligen ingenting | vraiment rien |
| jag har inga mynt | je n’ai pas de pièces |
| inte ett enda? | aucune? |
| nej, jag har inte ett enda mynt | non, je n’ai aucune pièce |
| inget av mina mynt fungerar i denna apparat | aucune de mes pièces ne marche dans l’appareil |
| varför fungerar de inte? | pourquoi est-ce qu’elles ne marchent pas? |
| därför att några av de är skrapade | parce que quelques-unes sont rayées |
| och de andra mynten? | et les autres pièces? |
| några mynt är utländska | quelques pièces sont étrangères |
| ingenting är bra idag/ingenting fungerar | rien ne va aujourd’hui |
| jag har inte lust att gå till skolan | je n’ai pas envie d’aller à l’école |
| inte jag heller, jag har ingen lust till det | moi non plus, je n’en ai aucune envie |
| ingen av våra lärare är schysst | aucun de nos professeurs n’est sympa |
| ingen tycker om oss | personne ne nous aime |
| alla hatar oss | tout le monde nous déteste |
| det finns inget(inte ett enda) hopp för oss | il n’y a aucun espoir pour nous |
| ska vi göra något i kväll? | on fait quelque chose ce soir? |
| ja, vi bjuder in några goda vänner till mig | oui, on invite quelques bons amis chez moi |
| några av dina kollegor är schyssta | quelques-uns de tes collègues sont sympas |
| jag, jag har inga snälla kollegor | moi, je n’ai pas de collègues gentils |
| har du inte en enda snäll kollega? | tu n’as aucun collègue gentil? |
| nej, inte en enda en | non, aucun |
| någon ringer på mig på min mobil | quelqu’un m’appelle sur mon portable |
| vem var det? | c’était qui? |
| det var inte någon | ce n’était personne |
| ingen? | personne? |
| nej, ingen svarade | non, personne n’a répondu |
| jag förstod ingenting på/av lektionen | je n’ai rien compris au cours |
| jag förstod ingenting av den (där) | je n’y ai rien compris |
| ingen gillar denna lärare | personne n’aime ce prof |
| ingen gillar honom/henne | personne ne l’aime |
| jag struntar i din personliga åsikt | je me fous de ton avis personnel |
| jag struntar i den | je m’en fous |
| alla säger till oss att hon är vacker | tout le monde nous dit qu’elle est belle |
| alla säger oss det | tout le monde nous le dit |
| har man sagt det till dig? | on te l’a dit? |
| berättade du skämt för din rektor? | tu as raconté des blagues à ton proviseur? |
| berättade du det för henne/honom? | tu lui en as raconté? |
| du måste lyssna på mig! | il faut que tu m’écoutes! / tu dois m’écouter! |
| han är förvånad att du redan är här | il est étonné que tu sois déjà là |
| vi är alla förtjusta att du har klarat din examen | nous sommes tous ravis que tu aies réussi ton examen |
| de säger att de är förbannade därför att vi inte kom igår kväll | ils disent qu’ils sont fâchés parce qu’on n’est pas venu hier soir |
| är du arg att jag inte kom? | tu es fâché que je ne sois pas venu? |
| nej, men det är synd att du inte ringde (har ringt) | non, mais c’est dommage que tu n’aies pas téléphoné |
| tycker ni att Stefan är intelligent? | vous pensez que Stefan est intelligent? |
| jag tror att han är begåvad fastän att han är fransklärare | je crois qu’il est doué bien qu’il soit professeur de français |
| jag föredrar att du gör dina läxor innan vi avslutar spelet | je préfère que tu fasses tes devoirs avant qu’on finisse le jeu |
| jag vill inte att ni skall vara missnöjda | je ne veux pas que vous soyez mécontents |
| det är viktigt att ni diskar | il est important que vous fassiez la vaisselle |
| det är inte bra att hon är ledsen | ce n’est pas bien qu’elle soit si triste |
| hon tycker att ni arbetar för mycket | elle trouve que vous travaillez trop |
| du går inte göra fel | il ne faut pas que tu fasses des fautes |
| det är formidabelt att vi har vunnit första pris | c’est formidable que nous ayons gagné le premier prix! |
| hon gillar inte att ni tittar på henne så där | elle n’aime pas que vous la regardiez comme ça |
| vad vill ni att jag skall göra? | qu’est-ce que vous voulez que je fasse? |
| det är förvånande att det är så kallt i oktober | c’est étonnant qu’il fasse si froid en octobre |
| min läkare tror att det kommer att bli varmare nästa vecka | mon médecin pense qu’il fera plus chaud la semaine prochaine |
| förstod du vad han sade? | tu as compris ce qu’il a dit? |
| händer det att ni städar? | il arrive que vous fassiez le ménage? |
| det är bra att arbeta hårt | c’est bien de travailler dur |
| de glömmer att de har lektion på morgonen | ils oublient qu’ils ont cours ce matin |
| hon såg att du var sjuk | elle a vu que tu étais malade |
| vill du att jag skall hjälpa dig? | tu veux que je t’aide? |